



## POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES!

¡Felicidades por la compra de su arco recurvado tradicional Hoyt!

Este arco versátil de elevada calidad está pensado para crear una excelente combinación de suavidad, buena sensación, velocidad y facilidad de tiro. Puede esperar años de servicio y actuación de su nuevo arco recurvo tradicional Hoyt siguiendo unas simples indicaciones.

**PRECAUCIÓN:** Este arco es un arma mortal. Controle siempre su diana y lo que hay más allá de ella. Las flechas pueden viajar grandes distancias en direcciones impredecibles cuando se desvían en vuelo o por tiros perdidos.

### GUÍA DE MANTENIMIENTO:

Los recurvados tradicionales de Hoyt tienen componentes robustos, un diseño simple y escaso mantenimiento. Una ligera capa protectora de aceite en los tornillos de las palas, aplicada ocasionalmente, es todo lo que necesita. Nunca deje un arco en un vehículo o en otros lugares donde las temperaturas puedan ser elevadas. **Básicamente, no guarde un arco en un sitio en el que USTED no quisiera estar.**

**Montaje:** los recurvados tradicionales de Hoyt usan un pin posicionador de acero inoxidable y un tornillo de pala para unir el cuerpo a las palas. Las palas superior e inferior se equilibran en la fábrica para que tengan el grado apropiado de tiller positivo. Anote la designación de cada pala, superior e inferior, y su número de serie de la etiqueta. La pala inferior tiene un logo de Hoyt mirando hacia el arquero. Saque el tornillo de la pala aproximadamente 2,5 cm (1 pulgada) y ponga la horquilla de la pala en el tornillo. Entonces, baje la pala encima del pin posicionador. Usando la llave Allen incluida, apriete el tornillo de la pala hasta que la pala quede ajustada al cuerpo. Sólo es necesario ajustarlo, no lo apriete en exceso. **No intente poner la cuerda o disparar el arco con el tornillo de la pala sin ajustar.** El arco está diseñado para dispararse con la pala en contacto absoluto con el cuerpo.

**Montar el Arco:** Hoyt sólo recomienda el uso de un armador de arco recurvo. Use siempre gafas de seguridad cuando esté poniendo la cuerda a cualquier arco recurvo. **NOSOTROS, ESPECÍFICAMENTE, NO RECOMENDAMOS EL MÉTODO DE USAR EL PIE PARA ENCORDAR UN RECURVO O CUALQUIER OTRO ARCO RECURVO.**

Las cuerdas Flemish por norma de recurvo tradicional de Hoyt están hechas a mano para conseguir el mejor montaje artesano estándar. Las cuerdas usan unas fibras tipo Dyneema/Spectra de alta calidad, como las que encuentra en los arcos recurvos de competición de Hoyt. Los arcos recurvos tradicionales de Hoyt son compatibles con todos los materiales de cuerda disponibles actualmente.

Como todas las cuerdas Flemish, esta requiere un poco más de mantenimiento, comparado con una cuerda convencional, para conseguir un periodo largo de vida. Lo más importante es el uso regular y abundante de cera para cuerdas de buena calidad, en los trenzados finales para mantenerlos seguros y lubricados. Si se produce un leve deshilachado o las hebras del loop se sueltan, normalmente una importante aplicación de cera básica de cuerda solucionará el problema. No intente disparar el arco con una cuerda muy deshilachada o dañada. Los fallos en la cuerda pueden dañar su arco. Una amplia variedad de cuerdas están disponibles en su distribuidor Hoyt autorizado.

Las cuerdas Flemish también tienen muchas más vueltas que las cuerdas convencionales, y las vueltas son vitales para la estructura de la cuerda. Es muy común añadir hasta 10 ó 20 vueltas a una cuerda Flemish durante un proceso inicial de estiramiento. Asegúrese de girar en la dirección en que se aprieta (se acorta) la cuerda mientras el estiramiento se está dando. Después de unas pocas docenas de tiros la cuerda llegará a ser bastante estable.

**Fismelle:** Los recurvados tradicionales de Hoyt deberían de tener el fismelle ajustado en el punto donde se produce menor sonido y un mínimo shock en el brazo de arco. Generalmente nosotros sugerimos comenzar con un fismelle 7 ½" (19 cm) para los arcos de 62" y 7 ¼" (18,4 cm) para los modelos de 60". Para lograrlo, Usted podría necesitar incrementar las vueltas de la cuerda hasta llegar a las 20 mientras esté en el proceso de estiramiento.

**Reposaflechas:** Los recurvados tradicionales cuentan con tapete radiado y ligeramente elevado, óptimo para tiro tradicional "fuera de contacto", si utiliza las almohadillas de reposa incluidas en el paquete. El diseño que se suministra está cortado para una total holgura en el centro. Usted puede usar cualquier reposaflechas tradicional de los disponibles comúnmente, como el reposaflechas de caza de Hoyt u otras apoyos disponibles o reposaflechas elásticos, de muelle, etc. Los repuestos de reposaflechas del tipo almohadilla como el incluido están disponibles en su distribuidor Hoyt.

La selección de flechas, puesta a punto y otra información importante puede encontrarla en la página web de Easton Archery, [www.eastonarchery.com](http://www.eastonarchery.com) en inglés, o bien en la web [www.cedisar.com](http://www.cedisar.com) en español. De este modo, puede encontrar guías y cuadros de mantenimiento y puesta a punto que le ayudarán a seleccionar una de las muchas opciones de flechas compatibles con su arco recurvo tradicional de Hoyt.

**Garantía:** Los cuerpos Hoyt están garantizados de por vida contra defectos en los materiales y terminación para el propietario original del producto. Las palas de recurvados de Hoyt USA están garantizados por un (1) año. Para la cobertura de la garantía se necesita una prueba de la compra. Los productos deben ser comprados a través de un distribuidor autorizado de Hoyt para la cobertura de la garantía. Hoyt, a su discreción, anula toda garantía expresada o implícita incluyendo, pero no limitado, la evidencia de abuso, modificación del diseño original o uso de accesorios que puedan causar tensión en exceso.

No hay otras garantías, expresadas o implícitas, que se extiendan más allá de lo escrito aquí. No hay agente, empleado o representante de Hoyt o sus distribuidores que tengan la autoridad para atar a Hoyt a ningún acuerdo no establecido aquí. Los compradores acuerdan que la única y exclusiva solución por incumplimiento de cualquier garantía concerniente a los arcos Hoyt será reparación o reemplazo de piezas defectuosas. Hoyt no será responsable por heridas o por otra propiedad más que los arcos en sí mismos.

**Servicio de Garantía:** Para obtener el servicio de garantía, usted debería dirigirse al distribuidor Hoyt donde compró su arco Hoyt. El distribuidor puede ayudarle a determinar si se requiere el servicio de fábrica de Hoyt o si la reparación puede ser realizada por el distribuidor. Si el arco tiene que mandarse a fábrica, el propietario del arco es responsable del pago del envío a Hoyt. Hoyt, en respuesta, pagará el porte de enviar el arco reparado. Los arcos de Hoyt que requieran el servicio de garantía de fábrica deberán ser enviados a la dirección de más abajo.

**Nota: Antes de que cualquier arco sea devuelto a la fábrica de Hoyt para el servicio de garantía, debe obtenerse un Número de Autorización de Envío de Hoyt llamando a Hoyt al (801) 363-2990**

### Cualquier arco enviado debe tener lo siguiente:

- \*Debe ser enviado a portes pagados
- \*Debe incluir una copia del recibo de compra
- \*Debe incluir una pequeña nota explicando la naturaleza del problema
- \*Debe incluir un número de Autorización de Envío de Hoyt
- \*No debería incluir accesorios a no ser que, de otra manera, se le haya indicado cuando se obtiene el número de Autorización de Envío.

Distribuido en España por:

**CEDISAR**

CEDISAR S.L.  
Augusto Junquera, 12  
33012 OVIEDO  
[www.cedisar.com](http://www.cedisar.com)



543 North Neil Armstrong Road  
Salt Lake City, Utah USA 84116  
(801) 363-2990  
[www.hoyt.com](http://www.hoyt.com)